



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 24. november 2023
(OR. en)

15363/23

LIMITE

PECHE 505

Interinstitutionel sag:
2023/0305 (NLE)

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: RÅDETS FORORDNING om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for visse fiskevarer for perioden 2024-2026

RÅDETS FORORDNING (EU) 2023/...

af ...

**om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter
for visse fiskevarer for perioden 2024-2026**

(EØS-relevant tekst)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 31,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Unionens forsyning med visse fiskevarer afhænger i øjeblikket af import fra tredjelande. I de seneste årtier er Unionen i stigende grad blevet afhængig af import for at dække efterspørgslen efter fiskevarer. For at undgå at skade Unionens produktion af fiskevarer og for at sikre, at der er tilstrækkelige forsyninger med fiskevarer til Unionens forarbejdningsindustri, bør importafgifterne suspenderes eller nedsættes for et antal fiskevarer inden for toldkontingenter af passende størrelse. For at sikre lige konkurrencevilkår mellem importerede fiskevarer og EU-fiskevarer på Unionens marked bør der også tages hensyn til foranstaltningernes indvirkning på EU-fiskeproducenternes konkurrenceevne.
- (2) Der blev ved Rådets forordning (EU) 2020/1706¹ åbnet autonome EU-toldkontingenter for visse fiskevarer for perioden 2021-2023 og fastsat bestemmelser om forvaltningen heraf. Eftersom anvendelsesperioden for nævnte forordning udløber den 31. december 2023, bør der vedtages en ny forordning om åbning af toldkontingenter for perioden 2024-2026.

¹ Rådets forordning (EU) 2020/1706 af 13. november 2020 om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for visse fiskevarer for perioden 2021-2023 (EUT L 385 af 17.11.2020, s. 3).

- (3) Siden juli 2014 har Unionen gradvist indført restriktive foranstaltninger over for Rusland. I sine konklusioner af 24. februar 2022 erklærede Det Europæiske Råd, at Rusland med sin uprovokerede og uberettigede militære aggression mod Ukraine groft overtræder folkeretten og principperne i De Forenede Nationers pagt og underminerer europæisk og global sikkerhed og stabilitet.
- (4) Som det seneste vedtog Rådet den 23. juni 2023 en ellefte pakke af restriktive foranstaltninger over for Rusland på grund af landets fortsatte angrebskrig mod Ukraine.
- (5) Selv om Rusland er medlem af Verdenshandelsorganisationen (WTO), kan Unionen henholde sig til de undtagelser, der gælder i henhold til overenskomsten om oprettelse af Verdenshandelsorganisationen ("WTO-overenskomsten"), og navnlig artikel XXI i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994, navnlig for så vidt angår forpligtelsen til at indrømme varer importeret fra Rusland de fordele, der indrømmes samme varer importeret fra andre lande (mestbegunstigelsesbehandling).
- (6) I lyset af det forværrede forhold mellem Unionen og Rusland og med henblik på at sikre sammenhæng med Unionens tiltag og principper på området for Unionens optræden udadtil bør varer omfattet af denne forordnings anvendelsesområde med oprindelse i Rusland derfor ikke indrømmes toldfritagelse og mestbegunstigelsesbehandling.

- (7) Forholdet mellem Unionen og Belarus er blevet forværret de senere år på grund af det belarusiske regimes tilsidesættelse af folkeretten, de grundlæggende rettigheder og menneskerettighederne. Endvidere har Belarus ydet omfattende støtte til Ruslands militære angrebskrig mod Ukraine lige fra begyndelsen.
- (8) Siden oktober 2020 har Unionen gradvist indført restriktive foranstaltninger over for Belarus på grund af fortsatte krænkelser af menneskerettighederne, instrumentalisering af migranter og Belarus' involvering i Ruslands angrebskrig mod Ukraine. Da Belarus ikke er medlem af WTO, er Unionen ikke forpligtet til i medfør af WTO-overenskomsten at indrømme varer fra Belarus mestbegunstigelsesbehandling.
- (9) I lyset af det forværrede forhold mellem Unionen og Belarus og med henblik på at sikre sammenhæng med Unionens tiltag og principper på området for Unionens optræden udadtil bør varer omfattet af denne forordnings anvendelsesområde med oprindelse i Belarus derfor ikke indrømmes toldfritagelse.
- (10) Udelukkelse af varer fra Belarus og Rusland, navnlig alaskasej, fra denne forordnings anvendelsesområde vil have indvirkning på handelsstrømmene og vil kræve tilpasning af Unionens industri. Hvis råvarer, der i øjeblikket ikke er omfattet af denne forordnings anvendelsesområde, som følge heraf identificeres som svarende til disse varer, og der er et presserende behov for dem i tilpasningsperioden, kan denne forordning revideres for at tage hensyn til disse omstændigheder.

- (11) Alle Unionens importører bør have lige og kontinuerlig adgang til de toldkontingenter, der er fastsat i denne forordning, og de satser, der er fastsat for toldkontingenterne, bør anvendes uafbrudt ved enhver import af de pågældende fiskevarer til samtlige medlemsstater, indtil toldkontingenterne er opbrugt.
- (12) Ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/2447¹ fastsættes en ordning for forvaltning af toldkontingenter i kronologisk rækkefølge efter datoen for antagelsen af toldangivelserne om overgang til fri omsætning. Eftersom toldkontingenterne har til formål at sikre tilstrækkelige forsyninger med fiskevarer til Unionens forarbejdningsindustri, bør adgangen til toldkontingenter være betinget af, at fiskevarerne undergår en minimumsbehandling eller -forarbejdning.
- (13) For at sikre en effektiv forvaltning af toldkontingenterne bør medlemsstaterne kunne trække de nødvendige mængder på kontingentmængderne, der svarer til deres faktiske import. Da denne forvaltningsmetode kræver et tæt samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, bør Kommissionen kunne overvåge udnyttelsesgraden for toldkontingenterne og holde medlemsstaterne underrettet herom —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

¹ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/2447 af 24. november 2015 om gennemførelsesbestemmelser til visse bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 om EU-toldkodeksen (EUT L 343 af 29.12.2015, s. 558).

Artikel 1

Importafgifterne for de varer, der er opført i bilaget, suspenderes eller nedsættes inden for toldkontingenterne til det niveau, i de perioder og op til de beløb, der er fastsat i bilaget.

Artikel 2

De toldkontingenter, der er omhandlet i denne forordnings artikel 1, forvaltes i overensstemmelse med artikel 49-54 i gennemførelsesforordning (EU) 2015/2447.

Artikel 3

Toldkontingenterne er underlagt toldtilsyn i forbindelse med særlige anvendelsesformål i overensstemmelse med artikel 254 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013¹.

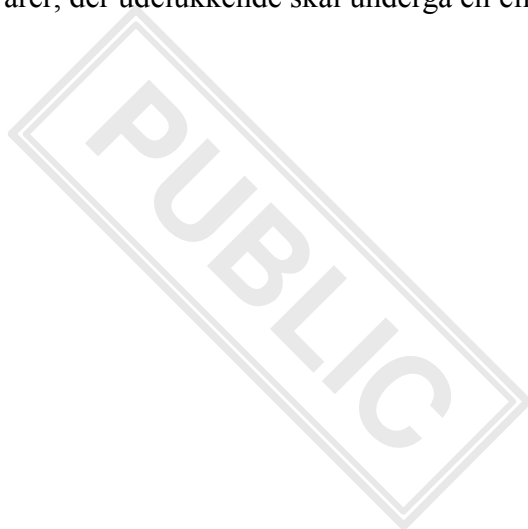
Artikel 4

1. Suspensionen eller nedsættelsen af importafgifterne finder udelukkende anvendelse på varer, der er bestemt til konsum.
2. Adgang til toldkontingenterne tillades ikke for varer, hvis forarbejdning foretages på detailsalgs- eller restaurationsniveau.

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 af 9. oktober 2013 om EU-toldkodeksen (EUT L 269 af 10.10.2013, s. 1).

3. Adgang til toldkontingenterne tillades ikke for varer, der udelukkende skal undergå en eller flere af følgende behandlinger:

- a) rensning, afskæring af hoved og hale
- b) opskæring
- c) genindpakning af løsfrosne fileter
- d) stikprøveudtagning og sortering
- e) mærkning
- f) emballering
- g) nedkøling
- h) frysning
- i) dybfrysning
- j) afisning
- k) glaserung
- l) optøning, og
- m) adskillelse.



4. Uanset stk. 3 tillades adgang til toldkontingenterne for varer, der skal undergå en eller flere af følgende behandlinger:
- a) opskæring i skiver
 - b) opskæring i ringe og opskæring i bånd af varer med KN-kode 0307 43 35, ex 0307 43 91, ex 0307 43 92 og ex 0307 43 99
 - c) filetering
 - d) produktion af lapper
 - e) opskæring af frosne blokke
 - f) opdeling af frosne interleaved-pakkede fileter og blæksprutteblokke for at få enkeltfileter
 - g) skiveskæring af varer med KN-kode ex 0303 66 11, ex 0303 66 12, ex 0303 66 13, ex 0303 66 19, ex 0303 89 70 og ex 0303 89 90

- h) behandling i emballagegasser som defineret i bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008¹ af varer henhørende under KN-kode 0306 16 99 (Taric-underopdeling 20 og 30), 0306 17 92 (Taric-underopdeling 20), 0306 17 99 (Taric-underopdeling 10), 0306 35 90 (Taric-underopdeling 12, 14, 92 og 93), 0306 36 90 (Taric-underopdeling 20 og 30), 1605 21 90 (Taric-underopdeling 45, 55 og 62) og 1605 29 00 (Taric-underopdeling 50, 55 og 60)
- i) opdeling af det frosne produkt eller varmebehandling af det frosne produkt med henblik på fjernelse af indvolde for varer henhørende under KN-kode 0306 11 10 (Taric-underopdeling 10), 0306 11 90 (Taric-underopdeling 20) og 0306 31 00 (Taric-underopdeling 10)
- j) pasteurisering under KN-kode 0305 20 00 og 1604 32 00

¹ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 af 16. december 2008 om fødevaretilsætningsstoffer (EUT L 354 af 31.12.2008, s. 16).

- k) rensning, hvis denne behandling er den eneste, der kan udføres på en bestemt vare, og rensningen er nødvendig for at opnå en vare, der er acceptabel til konsum (rogn fra pos. 0302, 0303 og 0305, rejer fra pos. 0306, frosset fisk, undtagen fiskefileter og andet fiskekød, af arten *Gadus morhua* bestemt til forarbejdning under KN-kode 0303 63 10, af arten *Merluccius* spp., undtagen *Merluccius*, bestemt til forarbejdning under KN-kode 0303 66 11, 0303 66 12, 0303 66 13 og 0303 66 19, og af arten *Theragra chalcogramma* bestemt til forarbejdning under KN-kode 0303 67 00), og
- l) emballage med modificeret atmosfære under KN-kode 1605 40 00.

5. Toldkontingenterne omfatter ikke varer med oprindelse i Rusland eller Belarus.

Med henblik på at fastslå oprindelsen af varer under kontingenterne finder ikkepræferentielle oprindelsesregler anvendelse i overensstemmelse med artikel 60 i forordning (EU) nr. 952/2013.

Artikel 5

Kommissionen og medlemsstaternes toldmyndigheder arbejder tæt sammen for at sikre en korrekt forvaltning af og kontrol med anvendelsen af denne forordning.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den finder anvendelse fra den 1. januar 2024 til den 31. december 2026.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i ..., den ...

På Rådets vegne

Formand

BILAG

Løbenr.	KN-kode	Taric-kode	Varebeskrivelse	Årlig kontingent-mængde (ton) ¹	Kontingent-toldsats	Kontingentperiode
09.2503	ex 0303 39 85	80	Fladfisk (<i>Limanda aspera</i> , <i>Lepidopsetta bilineata</i> , <i>Pleuronectes quadrituberculatus</i> , <i>Limanda ferruginea</i> og <i>Lepidopsetta polyxystra</i> , <i>Eopsetta jordani</i>), frosset, bestemt til forarbejdning	7 500	0 %	1.1.2024-31.12.2026
	ex 0303 39 85	90				
09.2504	0302 11 20	10	Ørred af arten <i>Oncorhynchus mykiss</i> , med hoved og gæller, renset, af vægt pr. stk. over 1,2 kg, eller uden hoved og gæller, renset, af vægt pr. stk. over 1 kg, bestemt til forarbejdning	10 000	5 %	1.1.2024-31.12.2026
09.2505	ex 0303 54 10	95 ²	Spansk makrel (<i>Scomber japonicus</i>), hele, fileter og lapper, bestemt til forarbejdning	5 000	7,5 %	1.1.2024-31.12.2026
	ex 0304 89 49	20				
	ex 0304 99 99	12				

¹ Udtrykt i nettovægt, medmindre andet er angivet.

² Fra den 15. februar til den 15. juni vil toldkontingentfordelen ikke blive indrømmet for varer, der angives til overgang til fri omsætning.

Løbenr.	KN-kode	Taric-kode	Varebeskrivelse	Årlig kontingent-mængde (ton) ¹	Kontingent-toldsats	Kontingentperiode
09.2508	ex 0307 43 35	10	Europæisk loligo af arten <i>Loligo gahi</i> , frosset, bestemt til forarbejdning	75 000	0 %	1.1.2024-31.12.2026
09.2746	ex 0302 89 90	30	Sydlig snapper (<i>Lutjanus purpureus</i>), fersk, kølet, bestemt til forarbejdning	1 500	0 %	1.1.2024-31.12.2026
09.2748	ex 0302 91 00	96	Rogn, fersk, kølet eller frosset, saltet eller i saltlage, bestemt til forarbejdning	5 700	0 %	1.1.2024-31.12.2026
	ex 0303 91 90	96				
	ex 0305 20 00	41				
09.2750	ex 0305 20 00	35	Rogn, vasket, befriet for den omgivende hinde, kun saltet eller i saltlage, bestemt til fremstilling af kaviarerstatning	1 200	0 %	1.1.2024-31.12.2026
	ex 1604 32 00	20				

Løbenr.	KN-kode	Taric-kode	Varebeskrivelse	Årlig kontingent-mængde (ton) ¹	Kontingent-toldsats	Kontingentperiode
09.2759	ex 0302 51 10	20	Torsk (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> og <i>Gadus macrocephalus</i>) og fisk af arten <i>Boreogadus saida</i> (polartorsk), undtagen lever, rogn og mælke deraf, fersk, kølet eller frosset, bestemt til forarbejdning	110 000	0 %	1.1.2024-31.12.2026
	ex 0302 51 90	10				
	ex 0302 59 10	10				
	ex 0303 63 10	10				
	ex 0303 63 30	10				
	ex 0303 63 90	10				
	ex 0303 69 10	10				
09.2760	ex 0303 66 11	10	Kulmule (<i>Merluccius</i> spp., undtagen <i>Merluccius</i> , <i>Urophycis</i> spp.) og rosa kingklip (<i>Genypterus blacodes</i> og <i>Genypterus capensis</i>), frosset, bestemt til forarbejdning	10 000	0 %	1.1.2024-31.12.2026
	ex 0303 66 12	10				
	ex 0303 66 13	10				
	ex 0303 66 19	11				
		91				
	ex 0303 89 70	10				
	ex 0303 89 90	30				

Løbenr.	KN-kode	Taric-kode	Varebeskrivelse	Årlig kontingent-mængde (ton) ¹	Kontingent-toldsats	Kontingentperiode
09.2761	ex 0304 79 50	10	Newzealandsk langhale (<i>Macruronus Novaezelandiae</i>) og patagonisk langhale (<i>Macruronus magellanicus</i>), filet og andet fiskekød, frosset, bestemt til forarbejdning	17 500	0 %	1.1.2024-31.12.2026
	ex 0304 95 90	11				
	ex 0304 79 90	11				
09.2762	ex 0306 11 10	10	Languster (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp. og <i>Jasus</i> spp.), levende, kølet, frosset, bestemt til forarbejdning	200	0 %	1.1.2024-31.12.2026
	ex 0306 11 90	20				
	ex 0306 31 00	10				
09.2765	ex 0305 62 00	20	Torsk (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> og <i>Gadus macrocephalus</i>) og fisk af arten <i>Boreogadus saida</i> (polartorsk), saltet eller i saltlage, men ikke tørret eller røget, bestemt til forarbejdning	2 000	0 %	1.1.2024-31.12.2026
		25				
		29				
	ex 0305 69 10	10				
09.2770	ex 0305 63 00	10	Ansjos (<i>Engraulis anchoita</i>), saltet eller i saltlage, men ikke tørret eller røget, bestemt til forarbejdning	1 500	0 %	1.1.2024-31.12.2026

Løbenr.	KN-kode	Taric-kode	Varebeskrivelse	Årlig kontingent-mængde (ton) ¹	Kontingent-toldsats	Kontingentperiode
09.2772	ex 0304 93 10	10	Surimi, frosset, bestemt til forarbejdning	60 000	0 %	1.1.2024-31.12.2026
	ex 0304 94 10	10				
	ex 0304 95 10	10				
	ex 0304 99 10	10				
09.2774	ex 0304 74 15	10	Stillehavskulmule (<i>Merluccius productus</i>) og sydvestatlantisk kulmule (<i>Merluccius hubbsi</i>), filet og andet fiskekød, frosset, bestemt til forarbejdning	40 000	0 %	1.1.2024-31.12.2026
	ex 0304 74 19	10				
	ex 0304 95 50	10				
		20				
09.2776	ex 0304 71 10	10	Torsk (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), filet og andet fiskekød, frosset, bestemt til forarbejdning	45 000	0 %	1.1.2024-31.12.2026
	ex 0304 71 90	10				
	ex 0304 95 21	10				
	ex 0304 95 25	10				

Løbenr.	KN-kode	Taric-kode	Varebeskrivelse	Årlig kontingent-mængde (ton) ¹	Kontin-gent-toldsats	Kontingentperiode
09.2777	ex 0303 67 00	10	Alaskasej (<i>Theragra chalcogramma</i>), filet og andet fiskekød, frosset, bestemt til forarbejdning	340 000	0 %	1.1.2024-31.12.2026
	ex 0304 75 00	10				
	ex 0304 94 90	10				
09.2778	ex 0304 83 90	21	Fladfisk (<i>Limanda aspera</i> , <i>Lepidopsetta bilineata</i> , <i>Pleuronectes quadrituberculatus</i> , <i>Limanda ferruginea</i> og <i>Lepidopsetta polyxystra</i>), filet og andet fiskekød, frosset, bestemt til forarbejdning	10 000	0 %	1.1.2024-31.12.2026
	ex 0304 99 99	65				
09.2785	ex 0307 43 91	10	Krop ¹ af tiarmet blæksprutte (<i>Ommastrephes</i> spp. – undtagen <i>Todarodes sagittatus</i> (synonym <i>Ommastrephes sagittatus</i>) – <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) og <i>Illex</i> spp., frosne, med skind og finner, bestemt til forarbejdning	20 000	0 %	1.1.2024-31.12.2026
	ex 0307 43 92	10				
	ex 0307 43 99	21				

¹ Blækspruttens krop uden hoved og uden fangarme, med skind og finner.

Løbenr.	KN-kode	Taric-kode	Varebeskrivelse	Årlig kontingent-mængde (ton) ¹	Kontingent-toldsats	Kontingentperiode
09.2786	ex 0307 43 91	20	Tiarmet blæksprutte (<i>Ommastrephes</i> spp. – undtagen <i>Todarodes sagittatus</i> (synonym <i>Ommastrephes sagittatus</i>) – <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) og <i>Illex</i> spp., frosne, hele eller fangarme og finner, bestemt til forarbejdning	5 000	0 %	1.1.2024-31.12.2026
	ex 0307 43 92	20				
	ex 0307 43 99	29				
09.2790	ex 1604 14 26	10	Filet (såkaldte "loins") af tunfisk og bugstribet bonit, bestemt til forarbejdning	35 000	0 %	1.1.2024-31.12.2026
	ex 1604 14 36	10				
	ex 1604 14 46	11				
		21				
		92				
		94				

Løbenr.	KN-kode	Taric-kode	Varebeskrivelse	Årlig kontingent-mængde (ton) ¹	Kontin-gent-toldsats	Kontingentperiode
09.2794	ex 1605 21 90	45	Rejer af arten <i>Pandalus borealis</i> og <i>Pandalus montagui</i> , kogte og pillede, bestemt til forarbejdning	4 500	0 %	1.1.2024-31.12.2026
		55				
		62				
	ex 1605 29 00	50				
		55				
		60				
09.2798	ex 0306 16 99	20	Rejer af arten <i>Pandalus borealis</i> og <i>Pandalus montagui</i> , med skal, ferske, kølede eller frosne, bestemt til forarbejdning	2 000	0 %	1.1.2024-31.12.2026
		30				
	ex 0306 35 90	12				
		14				
		92				
		93				

Løbenr.	KN-kode	Taric-kode	Varebeskrivelse	Årlig kontingent-mængde (ton) ¹	Kontingentsats	Kontingentperiode
09.2800	ex 1605 21 90	55	Rejer af arten <i>Pandalus jordani</i> , kogte og pillede, bestemt til forarbejdning	4 000	0 %	1.1.2024-31.12.2026
	ex 1605 29 00	60				
09.2802	ex 0306 17 92	20	Rejer af arten <i>Penaeus vannamei</i> og <i>Penaeus monodon</i> , også uden skal, ferske, kølede eller frosne, ikke kogte, bestemt til forarbejdning	48 000	0 %	1.1.2024-31.12.2026
	ex 0306 36 90	30				
09.2804	ex 1605 40 00	40	Krebsehaler af arten <i>Procambarus clarkii</i> , kogte, bestemt til forarbejdning	2 500	0 %	1.1.2024-31.12.2026
09.2821	0307 43 33	10	Europæisk loligo af arten <i>Loligo pealeii</i> , frosset, bestemt til forarbejdning	1 000	0 %	1.1.2024-31.12.2026
09.2822	ex 0303 11 00	20	Stillehavslaks af arten <i>Oncorhynchus nerka</i> (sockeyelaks (rødlaks)), <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> og <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , uden hoved og rensset og i form af fileter, frosne, bestemt til forarbejdning	10 000	0 %	1.1.2024-31.12.2026
	ex 0303 12 00	20				
	ex 0304 81 00	20				

Løbenr.	KN-kode	Taric-kode	Varebeskrivelse	Årlig kontingent-mængde (ton) ¹	Kontingent-toldsats	Kontingentperiode
09.2824	0302 52 00	10	Kuller (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>), fersk, kølet eller frosset, uden hoved og gæller, rensset, bestemt til forarbejdning	3 500	0 %	1.1.2024-31.12.2026
	0303 64 00	10				
09.2826	ex 0306 17 99	10	Rejer af arten <i>Pleoticus muelleri</i> , også afskallede, ferske, kølede eller frosne, bestemt til forarbejdning	16 000	0 %	1.1.2024-31.12.2026
	ex 0306 36 90	20				
09.2515	ex 0304 61 00	10	Fileter af tilapia (<i>Oreochromis</i> spp.), frosne	10 000	0 %	1.1.2024-31.12.2026